

(19)



Europäisches Patentamt

European Patent Office

Office européen des brevets



(11)

**EP 0 697 283 A3**

(12)

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

(88) Veröffentlichungstag A3:  
**18.12.1996 Patentblatt 1996/51**

(51) Int. Cl.<sup>6</sup>: **B41F 7/26**, B41F 33/10

(43) Veröffentlichungstag A2:  
**21.02.1996 Patentblatt 1996/08**

(21) Anmeldenummer: **95110974.3**

(22) Anmeldetag: **13.07.1995**

(84) Benannte Vertragsstaaten:  
**AT BE CH DE FR GB LI**

(72) Erfinder: **Müller, Joachim**  
**D-82049 Pullach (DE)**

(30) Priorität: **18.08.1994 DE 4428887**

(74) Vertreter: **Marek, Joachim, Dipl.-Ing.**  
**c/o MAN Roland Druckmaschinen AG**  
**Patentabteilung/FTB S,**  
**Postfach 10 12 64**  
**63012 Offenbach (DE)**

(71) Anmelder: **MAN Roland Druckmaschinen AG**  
**63075 Offenbach (DE)**

### (54) **Verfahren zum Anfahren eines Feuchtwerkes einer Offsetdruckmaschine**

(57) Beschrieben wird ein Verfahren zum Anfahren eines Feuchtwerkes einer Offsetdruckmaschine, insbesondere Bogenoffsetdruckmaschine, bei welchem eine vom Plattenzylinder her angetriebene Feuchtauftragwalze an eine feuchtmittelzuführende Feuchtwerkwalze angestellt wird. Vermieden werden soll ein durch Anstellvorgänge bedingter Farbtransport von der Feuchtauftragwalze zum Feuchtdosiersystem hin. Erfindungsgemäß gelingt dies dadurch, daß vor dem Anstellen die über einen eigenen Antrieb verfügende Feuchtwerkwalze auf eine derartige Drehzahl beschleunigt wird, so daß diese mit der gleichen Umfangsgeschwindigkeit rotiert wie die Feuchtauftragwalze.

**EP 0 697 283 A3**



Europäisches  
Patentamt

EUROPÄISCHER RECHERCHENBERICHT

Nummer der Anmeldung  
EP 95 11 0974

EINSCHLÄGIGE DOKUMENTE			
Kategorie	Kennzeichnung des Dokuments mit Angabe, soweit erforderlich, der maßgeblichen Teile	Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int.Cl.6)
X	GB-A-1 377 116 (VEB POLYGRAPH LEIPZIG KOMBINAT FÜR POLYGRAPH. MASCH. UND AUSRÜSTUNGEN ) * Seite 2, Zeile 97 - Seite 3, Zeile 16 * * Seite 1, Zeile 54 - Zeile 58; Abbildungen 4,5 *	1	B41F7/26 B41F33/10
A,D	EP-A-0 450 155 (MAN MILLER DRUCKMASCHINEN GMBH) ---		
A	DE-A-29 27 127 (AUTOMATION FÜR GRAFISCHE TECHNIK AG) ---		
A	GB-A-2 082 121 (KOMORI PRINTING MACHINERY CO. LTD.) -----		
Der vorliegende Recherchenbericht wurde für alle Patentansprüche erstellt			RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int.Cl.6) B41F
Recherchenort	Abschlußdatum der Recherche	Prüfer	
DEN HAAG	15. Oktober 1996	DIAZ-MAROTO, V	
KATEGORIE DER GENANNTEN DOKUMENTE		T : der Erfindung zugrunde liegende Theorien oder Grundsätze E : älteres Patentdokument, das jedoch erst am oder nach dem Anmeldedatum veröffentlicht worden ist D : in der Anmeldung angeführtes Dokument L : aus andern Gründen angeführtes Dokument ..... & : Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument	
X : von besonderer Bedeutung allein betrachtet Y : von besonderer Bedeutung in Verbindung mit einer anderen Veröffentlichung derselben Kategorie A : technologischer Hintergrund O : nichtschriftliche Offenbarung P : Zwischenliteratur			

EPO FORM 1503 03.82 (P44C03)